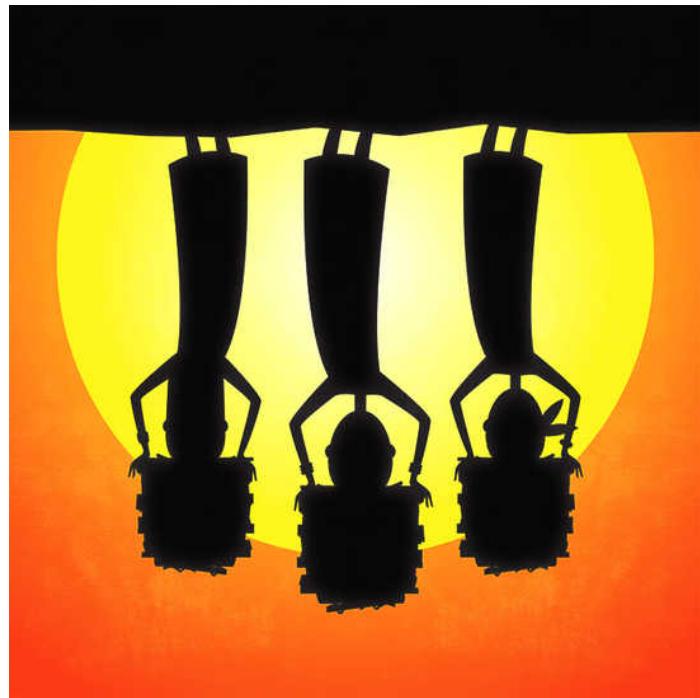


Nozibele và 3 sói toc



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



stories in Canada's many languages.

Storybooks Canada in an effort to provide children's
(africanstorybook.org) and is brought to you by
storybooks Canada in an effort to provide children's

Translated by: Nana Trang
Illustrated by: Wiehan de Jager
Written by: Tessa Welch

Nozibele và 3 sói toc

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





Ngày xưa ngày xưa, có ba cô gái vào rừng
nhặt củi.

Hôm ấy trời rất nóng, nên hò xuồng tám
sóng. Hò vui đùa và tát nước lẫn nhau.



Khi con chó biết Nozibele lừa nó, nó chạy
vào làng. Những anh trai Nozibele đã cho
sàn với gác gỗ. Con chó đánh quay lung bô
chạy, và chúng ta không bao giờ thấy nó
nữa.





Họ chợt nhận ra trời đã tối và vội vã về làng.



Khi con chó về nhà, nó đi tìm Nozibele.
“Nozibele, ngươi ở đâu?”. “Tôi đây, dưới
giường”, sợi tóc đầu tiên bảo. “Tôi đây, sau
cánh cửa”, sợi thứ hai trả lời. “Tôi đây, ở
hàng rào”, sợi thứ ba trả lời.

Khi con chó vừa rời khỏi nhà, có lấp tức lây
ba sói tóc và bồ mót sói đuổi giurong, mót
sói sau cửa, và mót sói vào hàn g ráo chán.
Rồi bồ sói chạy về nhà.

khi họ giàn vèつい nói, Nozibelle só tay vào có
và phát hiện có dã quen chiec vong có
sóng. „Làm ơn hãy vè voi tôi!”, có nái ní ban
cô. Những bến có bão troi dã qua tôi rồi.





Nozibebe bèn đi lấy lại chiếc vòng môt mình.
Nhưng cô bị lạc trong bóng tối.



Mỗi ngày cô phải nấu ăn, dọn dẹp và giặt giũ cho nó. Rồi một hôm, con chó bảo “Nozibebe, hôm nay ta sẽ thăm vài người bạn. Quét nhà, nấu ăn và giặt giũ cho ta trước khi ta về tới nhà.”

giúoing cho nó.

Rồi con chó bão “Đòn giúoing cho ta!”
Nozibele trả lời “Nhưng tôi chưa bao giờ
đòn giúoing cho chó cǎ.” “Đòn đி, không ta
sẽ cǎn ngurai.” Thế là cǎo cùng đánh dồn

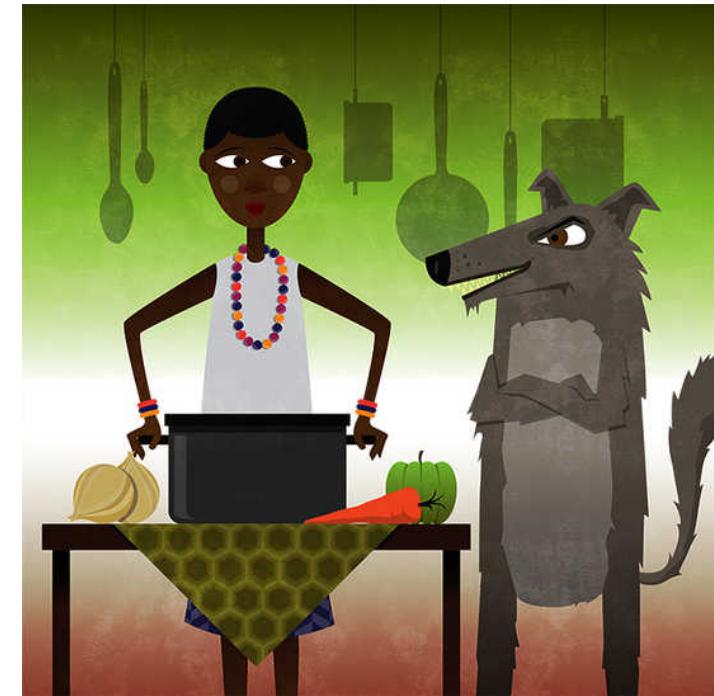
cǎa.

Ở dǎng xa, cǎo nhin thấy ành đèn leo lát tur
một cǎn chói. Cǎo vội tien tui cǎn chói và gó
cǎa.





Thật bất ngờ, người mở cửa là một con chó. Nó hỏi “Cô muốn gì?”. “Tôi bị lạc và cần một chỗ ngủ”. Chú chó đáp “Vào đi, không ta sẽ cắn cô!”. Thế là Nozibele đi vào nhà.



Con chó bắt cô nấu ăn cho nó. Nozibele trả lời “Nhưng tôi chưa bao giờ nấu cho chó cả”. “Nấu đi, không ta sẽ cắn ngươi.” Thế là cô đành nấu cho nó ăn.